

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本，仅供参考。为了提供便利，表格采用双语格式，但向法院提交的表格必须用英语填写。



巡回法院 马里兰州地方法院

City/County
市/郡

Located at
地址

Case No.
案件编号

Court Address
法院地址

VS.
诉

Petitioner
原告

Respondent
被告

**MOTION FOR SERVICE BY CLERK CONCERNING
REQUEST TO SHIELD PEACE ORDER RECORDS**

**书记官送达关于
保护治安保护令记录请求的动议**

I certify that I filed a Request to Shield Peace Order Records. I was unable to serve a copy of the Request to Shield Peace Order Records on the original petitioner/petitioner's employee, because the petitioner's/petitioner's employee's address is confidential

本人证明, 本人已提出保护治安保护令记录请求。鉴于原告的/原告员工的地址保密, 故本人未能送达保护有关原告/原告员工的治安保护令记录请求的副本。

and
和

I request that the court order the clerk of the court to serve the Request to Shield Peace Order Records, and this Motion for Service by Clerk, upon the original petitioner/petitioner's employee.

本人请求法院命令法院书记官将保护治安保护令记录请求、以及书记官的送达动议送达原原告/原告员工。

Date
日期

Respondent Signature
被告签名

Printed Name
正楷姓名

Address
地址

City, State, Zip
市、州、邮政编码

Telephone Number
电话号码

Fax
传真

E-mail
电子邮箱

ORDER FOR SERVICE BY CLERK TO SHIELD PEACE ORDER RECORDS

书记官送达保护治安令记录的命令

After consideration of the Motion for Service by Clerk, it is **ORDERED**:

考虑由书记官送达动议后, **命令**:

the clerk shall serve a copy of the Request to Shield Peace Order Records, a copy of the Motion for Service by Clerk, and the notice of hearing on the original petitioner/petitioner's employee by mail.

书记官应将保护治安保护令记录的请求、书记官送达动议以及听证通知, 以邮寄的方式送达原原告/原告员工。

Date
日期

Judge
法官

ID Number
身份证号码